

# KOORDINIERUNGSKOMITEE FÜR DIE GEMEINDENFINANZIERUNG COMITATO PER GLI ACCORDI DI FINANZA LOCALE

Bozen/Bolzano, 03.09.2018

<b>6. ZUSATZVEREINBARUNG GEMEINDENFINANZIERUNG für 2018</b>	<b>6° ACCORDO AGGIUNTIVO PER LA FINANZA LOCALE 2018</b>
In Ergänzung zur Vereinbarung vom 22. Dezember 2017 treffen die Vertretung der Gemeinden bzw. der Rat der Gemeinden und der Landesrat für Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Bevölkerungsschutz und Gemeinden im Sinne des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6 folgende	In aggiunta all'accordo del 22 dicembre 2017 la delegazione dei Comuni ovvero il Consiglio dei Comuni e l'Assessore all'Agricoltura, alle Foreste, alla Protezione civile ed ai Comuni, ai sensi della legge provinciale del 14 febbraio 1992, n. 6, stipulano il seguente
<b>Z u s a t z v e r e i n b a r u n g für die Gemeindefinanzierung für 2018</b>	<b>a c c o r d o a g g i u n t i v o per il finanziamento dei Comuni per l'anno 2018</b>
<b>FÜHRUNG DER KINDERGÄRTEN</b>	<b>GESTIONE DELLE SCUOLE DELL'INFANZIA</b>
Der im Landshaushalt 2018 für die Führung der Kindergärten vorgesehene Betrag von 2.861.276,84 Euro wird im Sinne des Art. 8, Abs. 1 des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5 den Gemeinden zur Hälfte aufgrund der Anzahl der betreuten Kindergartenkinder und zur Hälfte aufgrund der Anzahl der Kindertageseinheiten pro Gemeinde, bezogen auf das Schuljahr 2017/18, zugewiesen. Jeder Gemeinde steht somit der Betrag von 88,55 Euro pro Kindergartenkind und der Betrag von 1.836,51 Euro pro Kindertageseinheit zu.	Ai sensi dell'art. 8, comma 1 della L.P. del 16.07.2008, n. 5 l'importo di 2.861.276,84 euro previsto nel bilancio di previsione della Provincia per il 2018 per la gestione delle scuole dell'infanzia viene assegnato ai Comuni per la metà sulla base del numero dei bambini assistiti e per l'altra metà sulla base del numero delle sezioni, relativi all'anno scolastico 2017/18. Ad ogni Comune spetta quindi l'importo di 88,55 euro per bambino e l'importo di 1.836,51 euro per sezione della scuola dell'infanzia.
Der Koordinator Il Coordinatore  Andreas Schatzer (digital unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)	Der Landesrat L'Assessore provinciale  Arnold Schuler (digital unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)